Evangelisationsnummer.

# Haustreund

Zeitschrift für Gemeinde und haus . Organ der Baptistengemeinden in Polen .

Anmmer 40

5. Oftober 1930

36. Jahrgang

Scriftleiter: A. Knoff, Łódź, ul. Smocza 9a. Bostabresse: A. Knoff, Łódź, skrz. poczt. 342

Der Sausfreund" ift zu beziehen durch den Schriftleiter. Er toftet im Inlande vierteljährlich mit Porto: 1—2 Ex. je 31. 2.65, 3 u. mehr Ex. je 31. 2.25. Nord-amerita und Canada jährlich 2 Dol. Deutschland Mt. 8.

Postschecktonto Warschau 62,965. Gaben aus Dentschland werben an bas Berlagshaus ber beutschen Baptiften, Caffel, für Rechnung des "Hausfreund" erbeten, aus Amerita und Canada an den Schriftleiter.

# Gerettetsein gibt Rettersinn.

Gerettetfein gibt Retterfinn, Gibt herzliches Erbarmen, Beift Sunder zu dem geiland bin, bat Mitleid mit den Armen. Gerettetfein vom ew'gen Tod, Der solle Schredensgründen, Ber das erfahren, kann die Rot Des Bruders mit empfinden.

Benn man der Gunde Ihrannei Aufs bitterfte empfunden, und los der Feffeln ist und frei, Darin man lag gebunden, Da fucht man, und tann anders nicht, Den, der noch liegt in Retten, Geht hin, reicht ihm die gand und fpricht: "Romm, Bruder, laß dich retten!"

Man zeugt von Jesu Liebe gern Bor allen, die in Günden Gefangen find, und die zum herrn Den Beg nicht können finden. Ja, wer dem ew'gen Tod entrann, Der muß den geren bekennen, Die Liehe Christi drinat ihn dann Er wird's nicht laffen tonnen.

Anna Quiring.

# ".... Daß ihr Frucht bringet!"

(3oh. 15, 16.)

Jesus redete vom Zweck seines Kommens auf Erden, wenn er sagte: "Des Menschen Sohn ist gekommen, zu suchen und selig zu machen, das verloren ist." (Luk. 19, 10.) In unserm Schriftwort redet er so deutlich von der Hauptaufgabe seiner Nachfolger, die er in seinen Dienst gestellt hat. "... Ich habe euch erwählt und gesetzt, daß ihr hingehet und Frucht bringet..." (Joh. 15, 16.) Welch ein köstelicher und hoher Beruf der Kinder Gottes!

Dieses Beruses wollen wir uns in dem herannahenden Winterhalbjahr mit seinen viesten Missionsgelegenheiten in besonderer Weise bewußt werden. Jede lebendige Gemeinde strebt darnach, etwas zu unternehmen, damit das Reich Gottes gebaut und der Name des Herrn verherrlicht werde. Wenn sie eine Evangelisationsarbeit unternimmt, so hat sie das eine große Ziel im Auge, daß Seelen für Jesus gewonnen werden. Jede gerettete Seele ist eine Frucht, die den Herrn ehrt und die Gläusbigen erfreut.

Die Aufgabe der Gemeinde, Frucht zu brin= gen, überträgt fich auf jedes ihrer Glieder, aus welchen sie besteht. Sie sind es, welche an der Erfüllung diefer Aufgabe je nach ihrer Begas bung und Stellung mitarbeiten. Rein Bruder und feine Schwester tann fagen, daß fie in teiner Beise dazu beitragen tann. Die Freunde und Nachbarn perfonlich einladen, gur Berfammlung abholen, um ihre Betehrung ernft= lich beten, mit ihnen öftere vom Seil in Christo Jesu reden, ist ein Dienst, den die meiften tun können. Wie groß ift dann die Freude, wenn es une gelingt, einer Geele un= mittelbar gur Bekehrung geholfen gu haben! Wer dies erfahren hat, der denkt mit dantbarer Freude an die seligen Augenblicke. Eine für den herrn gewonnene Geele ift also eine der besten Früchte, welche der herr von uns erwartet.

Bu diesem Zweck hat uns der Herr "er= wählt und gesetzt." — Wie sorgfältig handelte der Heiland, als er Seine Jünger berief. "Er ging auf einen Berg und rief zu sich, welche er wollte, und die gingen zu ihm." (Mark. 3, 13.) Aehnlich hat der Herr auch dich und mich

in Seiner unendlichen Gnade aus der großen Menge verschiedener Menschen und Charaktere auserwählt, gereinigt, zubereitet und dann an einen bestimmten Ort und in eine bestimmte Umgebung hingestellt — "gesett" — damit wir zum Segen sind und Frucht bringen. Dasdurch hat uns der Sohn Gottes ein großes Vertrauen bewiesen, indem Er uns schwache Menschen zu einem so wichtigen Dienst aussersehen hat. Lasset uns mit Ernst darnach trachten, uns diesen hohen Beruses würdig zu erweisen!

Fleißige und treue Mitarbeit an der Retstung unserer in Sünden und Irrtum schmachstenden Mitmenschen führt uns also dahin, daß wir Frucht bringen können. Ein wirkliches Kind Gottes, in dessen Herzen das neue Leben aus Gott pulsiert, trachtet darnach, daß durch sein Leben und seinen Wandel der geliebte Herr geehrt und die Mitmenschen gesegnet werden. Möge uns der Herr Gnade dazu schenken!

e. M

# Aus der Bertftatt

Die heutige Rummer des "Sausfreund" ift eine Evangelisationsnummer, die im Interesse der bevorstehenden Evangelisationszeit in den Berbst: und Wintermonaten dienen foll. Unfere Gemeinden haben fich feit mehreren Jahren schon darauf besonnen, daß sie neben der Pflege des geistlichen Lebens unter den Gemeindegliedern und der Arbeit in den Zweis gen der Gemeinde auch die wichtige Aufgabe haben, das Net des Evangeliums in besonderer Beife auszuwerfen, um aus dem weiten Bolfermeer der Welt Menschen für Jefum zu gewinnen. Diefe Arbeit murde auch in den meiften Fällen, wo fich die Evangeliften und die Gemeinden gang der Leitung des Beiftes Gottes hingaben, der bei folcher wichtigen Arbeit immer der wichtigfte Faktor ift, mit besonderem Segen gefront, indem eine Anzahl Menschen Buße taten und sich von Jesu retten ließen. Gigentlich follte diese Arbeit nie von einer Gemeinde als zweitgradige betrachtet werden, sondern den ersten Plat in der Reihe unserer Aufgaben im Reiche Gottes einnehmen, weil fie ben erften und größten Teil des Reichsbefehls Jesu an Seine Junger ausmacht. Das Evangelium ist das eins zige Mittel, das Jesus also bestimmt hat für den Seelenschaden des Menschen, ben ihm die Gunbe verursacht hat. Es richtet den Menschen nach feiner inneren Ginftellung Gott gegenüber und läßt ihn unter der Last eines Schuldbeladenen Lebens zusammenbrechen und seine Ohnmacht erkennen, je von feinem Leben in Gunben burch feine eigene Anftrengung loggutommen ; es richtet feine Aufmertfamteit aber auch auf den, der Seine Arme nach dem Berlorenen ausstreckt, um ihn zu retten und selig zu machen; es richtet ben aufrichtigen und bugfertigen Sunder auf und flogt ihm Mut ein, den durchbohrs ten Sanden, die fich ihm rettend entgegenftreden, ju vertrauen und sich ihnen ganz zu überlaffen; es macht somit traurig und frohlich, schlägt Wunden und heilt dieselben, verurfacht Schmerzen und ftillt fie, macht unzufrieden mit sich felbst und führt jum Frieden mit Gott, führt in den Tod mit Chrifto und zu einem neuen, ewigen Leben in Ihm, macht los von ber Gunde und verbindet mit Jefu jum ewigen Leben, gieht vom Wege gur Bolle und zeigt ben Beg jum himmel, veredelt die Belt mit ihrer Luft und macht verlangend nach dem Reiche Gottes mit feiner Freude und Seligkeit, führt aus dem Bereich des Baters der Lugen zur Rindschaft des himmlis ichen Batere. Welch ein herrliches Evangelium! Richt umfonft fingt ber Dichter: "Berrliches Boit, liebliches Wort, munderbar Lebenswort! Es ift wert, unter die Menschen gebracht zu werden, damit es feine fegenbringenden Strome fließen und vielen gur Gefundung an ihrer Seele biene. Rur bas Evangelium tann noch der mit rafender Geschwindigkeit dem Berderben entgegeneilenden Menschheit helfen und fie vor dem moralischen und fittlichen Berfall, vor Berrohung und Bertierung abgesehen vom ewigen Berderben - bemahren. 200 das Evangelium fehlt oder aufhört, da fehlen oder horen auch jum größten Teil die gottgewollten menschlichen Beziehungen ju einander auf und laffen einen gunftigen Boden für Ungerechtigkeit, Gewalts tat. Unterdrückung, Selbstsucht, Sabsucht, Schamlofig-teit, Gefühllofigfeit usw. jurud. Gin fehr treffenbes Bild haben wir dafür in dem heutigen Rugland, beffen gegenwärtige Machthaber Gott und Seinem Evangelium sowie aller gottlichen und menschenwürdigen Ordnung den Rrieg ertlätt haben.

Daher wollen wir nicht mübe werden, das Evansgelium immer wieder unsern Mitmenschen anzus preisen und es selber auszuleben, damit es denen, die sich warnen und retten lassen wollen, ein Richster der Gedanken und Sinne des Herzens und zusgleich ein Rettungsseil werde, dem sie sich anverstrauen können zu ihrer Rettung.

Die Apostel Petrus und Johannes sagten ihren Zeitgenossen: Wir können's ja nicht lassen, daß wir nicht reden sollten, was wir gesehen und gehört haben. Es war ihnen ein heiliger Drang, der sie so reden ließ, und dieser hatte den wunderbaren Erstolg, daß das Evangelium Tausenden eine Anleistung zum Glauben an Jesum wurde. Und so wird es auch noch heute sein, wo Prediger und Gemeinden so stehen und so handeln werden. Das Evangelium hat noch seine alte Krast und der Geist Gotztes wirft noch ebenso durch das verkündigte Wort, wie Er es damals tat.

Darum können wir auch des Erfolges gewiß sein, wenn wir in der Evangelisation unsere Aufsgaben freudig zeugend, göttlich lebend, herzlich bestend und kindlich glaubend tun werden. Zu dieser Arbeit werden auch in den folgenden Artikeln aus der Feder anderer Brüder noch manche beherzigensswerte Fingerzeige gegeben, die auch dazu mitbeitras

gen follen, daß die Arbeit in der Evangelisations= zeit segendreich, das heißt seelenrettend getan wer= ben kann.

# Evangelisation und ihre Folgen.

Wie jede Zeit ihr eigenes Gepräge und ihre besonderen Methoden hat, so hat auch unfere Zeit auf allen Gebieten ihre besonderen Formen und Methoden angenommen.

Auch unsere Evangelisationen haben eine gewisse Form bekommen, in denen sich fast jeder Evangelist bewegt. Das Wort Evangelisation ist in unserem Lande noch nicht so sehr alt. Viele von unsern Gemeindemitgliedern wissen oft gar nicht recht die Bedeutung des Wortes "Evangelisation", weshalb auch oft der Erfolg ausbleibt.

In den ersten Jahren unscres baptistischen Bestehens wurde ja nur evangelisiert, und jeder Prediger war Evangelist, dieses änderte sich allmählich mit dem wachsen der Gemeinde, so daß heute extra Evangelisationen anberaumt werden. Diese Evangelisationen sindost von großem Erfolg gekrönt worden, haben viel Segen für Gläubige und Ungläubige gebracht, sind ober auch oft erfolglos verlausen, und unter Umsständen sogar schädlich geworden.

Bir fragen :

l. Wann tann eine Evangelisation erfolg-

II. Wann tann eine Evangelisation sogar

Gine Evangelisation wird immer erfolgreich fein, wenn fie unter der Leitung des Seiligen Beiftes geschieht. Die Stelle des Evangeliften ift heiliges gand. Darüber muß der Evangelist Rlarheit haben. Go wie der hohepriester, ehe er ins Allerheiligfte ging, fich heiligen und fich dazu vorbereiten mußte, fo muß fich der Evangelist heiligen und vorbereiten für Evangelisationsarbeit. hier handelt es fich um den heiligsten Moment, um verlorene Menschen= feelen, für welche Chriftus geftorben ift. Ber fich hierzu gleichgültig verhalt oder ftorend, macht fich schuldig des Gerichtes Gottes. Der Evangelift darf nie auf feine Runft und Fahigteit bauen, er muß fich vom Beiligen Geifte leiten laffen. Er barf nie als eigene Derfonlichteit dafteben, fondern nur als Bertzeug, als

Medium, durch welches der Beilige Geift wirft. Er darf nie etwas erzwingen wollen wenns Gott nicht gibt. Er muß zuvor viel im Gebetstämmerlein gerungen haben um die Beiligung, damit es ihm gelinge, die Dacht des bofen Feindes zu zerftoren durch seine heilige Macht von oben. Er muß feine Predigt von Anfang bis zum Schlug von Gott bekommen haben. Er muy da von vornherein der Gefahr begegnen, nicht ein Schema aufstellen oder menschliche Ordnung des Heils aufrichten zu wollen, die Gottes freie Souveranität verfürzt. Unfere menschlichen Methoden versagen wo Gott wirkt. Und auf teinen Fall tonnen wir die Leute einfach unferen Weg führen, auf dem Gott uns Gnade ichentte. Das mare eine gewaltsame, eigenwillige und darum lieblose Art der Menschenbehandlung. Es gilt nicht, eine Schablone zu pragen, sondern es gilt, Gottes Weg zu finden. Aber das ift freilich mahr: Dieser göttliche Weg hat alle Zeit gang bestimmte Grundlinien, die überall die gleichen bleiben, auch bei größter Mannigfaltigfeit im einzelnen. Unfere eigene Geschichte zeigt uns das ausdrudlich.

Aber nicht immer ist der Evangelist schuld, wenn eine Evangelisation erfolglos verläuft.

Die Gemeindemitglieder find vielfach das hindernis, warum Gott nicht wirten fann. Bas? Gemeindemitglieder hindern das Wirten des Beiligen Geiftes? Das mare ja schredlich! Und doch ift es fo. - Wenn die Gemeinde alles vom Evangeliften erwartet, wird fie felbit feinen bleibenden Gegen erlan= gen und der Erfolg wird auch ausbleiben. Wenn die Gemeinde nicht Aniearbeit verrichtet während den Evangelisationszeiten, so wird der Satan die gebundenen Seelen nie freigeben. Wenn die Mitglieder der Gemeinde die geift= lich Blinden, gahmen und Krüppel nicht hineinführen werden in den Evangelisationsjaal, fo wird sie der Teufel so weit wie möglich fern halten. Wenn die Geretteten denen, die durch die Evangelisationspredigt aufgeweckt, wund, frant und ruhelos geworden find, nicht nachgehen werden, um sie zu Chrifto zu bringen, fo wird fie der Satan gu Tode hetsen und in feine Rrallen bekommen. Sier gilts gu machen, denn es handelt fich um un= fterbliche Menschenfeelen, die den himmel ererben follen und doch auch durch unsere Schuld verloren geben tonnen. Wird ber Evangelift und die Gemeinde geheiligt im Einklang mit Gott stehen, so können wir auch heute noch Wunder erleben.

II. Eine Evangelisation kann aber auch sogar schädliche Folgen haben.

Mann kann die ersten Berührungen mit der Gnade, die zu den Geburtswehen des neuen Menschen führen sollen, von vornherein verderben. Man kann, während der entscheidende Moment kommt, nur dahin arbeiten, dag die Gefühle erregt werden, anstatt die Suchenden jur Ueberzeugung zu bringen, daß Jefus fie mit Gott verföhnt hat durch Sein Blut. Eine Evangelisation tann auch ichadlich wirken, wenn man nur große Bahlen notieren will. 3ch bin freilich nicht gegen das Aufnotieren der Suchen= den, wenn man fie zur Gebetslifte brauchen und por Gott bringen will im Gebet. Aber leider wird oft folange gedrängt und gerüttelt, bis ihnen ein provisorischer Glaube eingeredet wird, der nach einigen Stunden wieder verschwindet. Die Folgen davon sind fast immer, daß der betreffende gum zweiten Dal zur Rachversammlung nicht mehr zurudbleibt oder über= haupt Evangelisationsversammlungen meidet. Oft find durch Unvorsichtigkeit gange Berfammlungen verschüchtert worden und Menschen, die es ernst und aufrichtig meinten, haben wir nicht wieder in unseren Versammlungen sehen. Auch sind die Evangelisationen nicht immer gu den beften gu rechnen, wo eine große Angahl Salleluja mitruft, um in nache fter Stunde enttäuscht in Bergweiflung gu fallen, weil man teinen Grund unter den Fußen hat. Es hat Evangelisationen gegeben, wo scheinbar niemand da war, der Zeugnis von feiner Bekehrung ablegen konnte, und doch hat fie fich als lohnend und erfolgreich erwiesen, weil die Bekehrungen erft fpater folgten und desto sicherer waren. Auch muffen oft Gvangelisationen erft die Gemeinde in die rechte Stellung zu Gott bringen, um dann eine Moglichteit zu schaffen, die Bertorenen retten gu können. Evangelisation ift Seelenretiung, und Seelenrettung ift Gottesarbeit. Deshalb wollen wir uns bei folch einer wichtigen Arbeit nur vom Beifte Gottes leiten laffen, dann wird alles wohl gelingen.

3. Gottschalt.

# Was ist Evangelisation?

Das Wort Evangelisation wird in gläubigen Kreisen sehr oft gebraucht, in Sonderheit, wenn man an die Ausbreitung des Reiches Gottes, an das Wachstum der Gemeinde denkt, solches wünscht und herbeisehnt. Nicht mit Unrecht gebraucht man es, ist doch Evangelisation das Mittel, welches Jesus seinen Jüngern zur Bekehrung der Völker empfahl, ja bestahl.

Bei einer Belegenheit bekam ich den Eins druck, daß nicht alle, die sich Kinder Gottes nennen, das Wort Evangelisation seinem Inhalt nach recht verstehen.

In diesem Richtverstehen glaube ich auch eine gemiffe Urfache von Migerfolgen bei Gvangelisationen gu finden. Es liegt mir hier fern, eine turge, flare und völlig erschöpfende Definition diefes Begriffes zu geben, ich möchte nur jagen, mas ich unter Evangelisation verftehe. Bunachst eine Borfrage: 3ft der Inhalt des Wortes "Evangelisation" damit erfcopft, wenn g. B. eine Gemeinde den Befolug fagt, wir laden une Prediger, eventuell Evangelift, D. N. gu der und der Beit ein, druden Ginladungstarten, auf denen padende und fettgedruckte Themen stehen, verteilen folde an unfere Mitmenschen, laffen dann den geladenen Evangelisten predigen und erwarten von dieser Veranstaltung Erfolg. Wenn eine Gemeinde, oder auch das einzelne Mitglied, fo eine Evangelisation verfteht und veranftaltet, dann muß fie fich nicht wundern, wenn eine Riederlage eintritt. 3ft trot folder Tat Erfolg zu verzeichnen, dann doch gewiß herzlich wenig auf das Ronto der Beranftalter. Die Borte Chrifti: "Prediget das Evangelium aller Rreatur" fonnten auch heißen, evangelisiert alle Kreatur, erzählt ihr von dem Gunder= heiland. Bum rechten Berftandnis des Begriffes "Evangelisation" muffen wir in den angeführten Borten des herrn das Fürwort "ihr" nicht überhören. Richt ber Evangelift allein, fondern alle "ihr" follen evangelifieren. Benn fo jedes Mitglied betend, einladend, mit den Unbekehrten fprechend diefe ichone Arbeit mit dem Evangeliften an der Spige tut, dann tann der Erfolg fein Sehlichlag fein. Daraus ergibt fich auch das "ihr"; Gemeinschaft aber macht ftart. Bei einer Evangelisation muß jedes Mitglied aftiv tätig fein. Seder ein

Miffionar. Bei einer Evangelisation läffig oder neutral zu fein, ift fündhaft Ber. 48, 10. Unter Evangelisation verftehe ich ein gemeinfames Wollen, ein gemeinsames Tun. Bon der Notwendigkeit des Evangelisierens, über= zeugt ein Blid in die Presse, ein hineinhorchen in die Sprache der Bölter, das Beobachten der handlungsweise der Menschen. Die Maffe ift sittlich, moralisch und wirtschaftlich im Untergange begriffen. Das alles mahnt uns, zu evangelisieren, den Sinkenden den Rettungs= ring zuzuwerfen und fie auf den feften Grund, den Felfen Jesus zu ftellen, damit fie Rettung erfahren. Evangelisation ift heute ebenso eine brennende Rotwendigkeit, wie fie es gur Beit Befu und der Apostel mar.

Wenn ich noch etwas über die Zeit, in der besondere Evangelisationen veranstaltet werden können, sagen darf, dann ist meine Meinung, daß die Wintermonate dazu die geeignete Zeit bieten. Es wäre jedoch sehr verkehrt, wenn wir nur im Winter und bei besonderen Evangelisationen evangelistisch tätig wären. Das ganze Leben des Glänbigen ein Evangelisationeleben, das ist der Wille Gottes an uns.

## Wo fehlt's?

Rordamerikas kommt eines Tages ein rothäustiger Ureinwohner mit den zwei Zeigern einer Wanduhr. Er bittet den Meister, die zwei Zeiger in Ordnung zu bringen, da sie falsch zeigen. Auf das Verlangen des Uhrmeisters, ihm das ganze Uhrwert zu bringen, entgegnet der Indianer, daß das Uhrwert in Ordnung sei: er habe selbst nachgesehen; das Räderwert der Uhr gehe gut. Es kostete den Uhrmacher einige Mühe, dem Wilden klar zu machen, daß der Fehler nicht in den Zeigern, sondern in dem Uhrwerk liegen müsse.

Auch in unserem Leben sehlt es irgendwie, wie bei jener Uhr. Das Leben hat uns nicht gehalten, was es zu versprechen schien. Der größte Teil unserer Wünsche ist nicht erfüllt. Und wo uns Erfüllung unserer Wünsche wurde, hat sie uns doch nicht das erwartete Glück gestracht. Wir sind auf der steten Jagd nach dem Glück gewesen, haben es aber fast nie erreicht und es uns nie sichern können. Im Gegenteil ist in unserem heutigen Leben so

vieles, mas une drudt und beschwert. Unverftanden, muhfelig und beladen giehen wir durch's Leben. Rummer, Not, Sorgen, Weinen und Jammern, Stöhnen, ja Tranen, Seufzen, Bergagtheit und Bergweiflung wollen manchmal ergreifen und germurben. Wie mancher wirft leichtfinnig das Leben von fich, Da er es nicht mehr zu ertragen vermeint. Andere geben traurig einher, mit vergrämten, verharmten und verforgten Bugen. Manche fcmachten in felbftverschuldetem Glend hinter Gefängnismauern, andere in allerlei Retten und Banden der Leidenschaften, die fie fur die menschliche Gesellschaft unmöglich machen. Traurig: Kamilienbeziehungen und everhältniffe bedrücken andere, mahrend die alltägliche Not des Lebens, Vermögensperlufte, Krant heiten, Tocesfälle und allerlei Zweifel und Anfechtungen wieder anderen die Lebensfreude nehmen. Auch dir, mein lieber Lefer, fehlt es vielleicht irgendwie in deinem geben.

Doch wo stedt der Fehler? Wo muß hand angelegt werden, um es zu beffern und wieder gurecht zu bringen? Die meiften von uns gleichen in der Beantwortung der Frage: Bo fehlte? dem obenangeführten Bilden. Man sucht die Ursache des Miglingens und der Les benenote in den Berhältniffen, in der fogialen oder geschäftlichen Lage, bei den anderen. Doch der Fehler fist nicht bei den Zeigern, sondern im Uhrwert. Der Kehler unseres Lebens liegt tiefer, er liegt im Uhrwerk unseres Lebens, in uns felbit. Unfere Sunde ift die eigent. liche Urfache unferes Leides und unseres Unglude. "Die Sunde ift der Leute Berderben" (Spruche 14, 34). Und wenn da hand angelegt wird, wenn wir mit all unferer Rot zu dem Meister unferes Lebens - Jefus Chriftus - geben, daß Er das verdorbene Uhrwerk wieder ordne und die Sunde in unferem Leben breche und hinaus. wird noch alles, alles gut tue, dann werden.

"Romm zum herrn mit deinen Lasten, Mider Pilger Du! Bei dem herrn, da kannst du rasten, Da ist Ruh!"

Ja — Romm zu dem Heiland! Ladet Er dich doch herzlich ein und verspricht Er dir doch Frieden und Ruhe, Leben und Se-ligkeit (Matthäus 11, 28—30. Johannes 7,

37. 38. 3, 16). Darum, wenn du noch nicht ju Jesu getommen bift, dann zögere nicht, gu 3hm zu geben, 3hm deine Gunde, Schuld und Rot zu gestehen und Ihn um Abhilfe zu bitten. Er hat verheißen, Er wird heilen und retten, vergeben und fegnen, Er wird dir das Glud deines lebens für Zeit und Ewigfeit dem, geben. Wohl der den großen Fehler feines Lebens - die Gunde - ertennt und ihn durch den noch größeren Meister himmels und der Erde - durch den herrn Befus Chriftus - rechtzeitig, bevor alles verloren ift, abstellen läßt! Der wird noch froh und gludlich werden, der wird noch jubeln und jauchzen lernen! Wirst auch du dereinst die fer Glückliche fein?

G. R. Benste.

# Meine Inlandreise nach Capo-Eré-Erechim und São-Baulo in Brafilien.

Bon &. Horn. Fortsetzung.

Ich traf noch unter den Mitreisenden mch=
rere Polen, darunter einen 80 jährigen rüsti=
gen Mann. Er gestand mir, daß er vor 40
Tahren nach Brasilien eingewandert war und
schon viel geschen und durchgemacht habe. Ans
meine Frage, wie es ihm in Brasilien gefalle,
gab er mir zur Antwort: "Acht Kolonien ha=
ben wir, d. h. meine Söhne mit mir, schon
klar gemacht und nun geht es an die neunte
heran." Das will was sagen!

Richt alle offenbarten ihre Zufriedenheit in diefer Beife. Manche mußten nichts Gutes über Brafilien zu erzählen und schimpften tuch= tig darauf los. 3ch traf auch einen Lithauer im Buge, den ich ale einen Deutschen anfprach. Er antwortete mir mohl deutsch, doch tonnte ich mich mit ihm beffer in der polnis fchen und ruffischen Sprache unterhalten. Das durch murde ich mit einem Stodruffen, einem jungen und fraftigen Manne, befannt, der, ob= wohl er Berufemufiter mar und das Mostauer Ronfervatorium besucht hatte, fich auf das Saufteren geworfen hatte und allerlei Stoffe und fertige Rleider in ben entlegenen Drt-Schaften absette. Er fcamte fich nicht, gu hausieren und fein Brot auf diesem Bege gu verdienen. Durch diefen Ruffen fand ich Ge= legenheit, mancherlei Biffenswertes über Ruß-

Unter anderem sagte er mir, bezugnehmend auf die russischen Zustände: "Rußland muß von Zeit zu Zeit unter die Fremdherrschaft kommen — früher waren es die Mongolen, die Tataren, Polen, sett sind es Inden, welche die Fuchtel über Rußland schwingen, und ehe es nicht ganz schlecht wird, kann es nicht besser werden — je schlechter, desto besser und desto eher wird der Brand verlöschen." Ob es zutrifft? Doch unterdessen schmachten Millionen der besten Einwohner des Riesenreiches unter dem Druck einiger hirnverbrannter Idioten.

Bon den russischen Flüchtlingen, Mennonisten, Baptisten u. a. m. sind schon Hunderte Familien in Brasilien angekommen und wersden durch die deutsche Hanse im Catharinen Lande angesiedelt. Manche gehen auch noch weiter die Paraguay, wohin die Mennoniten Canadas ausgewandert sind. In unserer Nähe sind noch keine angekommen und ich habe auch noch weiter keine Verbindung mit diesen Unsglücklichen und nun so "Glücklichen", daß sie das Land des Terrors und Gottlosigkeit haben verslassen dürsen, anknüpfen können.

Unter diesen und anderen Gesprächen versging die Zeit schnell. Mitunter kam es mir vor, ich besinde mich in Rußland oder Polen und vergaß mich zulett so, daß ich einen Bahnkellner russisch ansprechen wollte. Mein Russe sprach recht geläusig Portugiesisch und trat stets für mich ein, wenn ich etwas kaufen wollte. An Früchten, Brot und Zubrot sehlte es unterwegs nicht, wer nicht damit versehen war, konnte sur Geld alles erstehen. Auf den größeren Stationen gab es Mahlzeiten und auf Bunsch der Passagiere bestellte der Zugführer im voraus Kasse und Mittagessen auf einer weiteren Haltestelle. Es brauchte niemand hungern.

Es ging besser, als ich mir gedacht hatte. Zulet überkam uns doch der Schlaf, und der Zug wiegte uns in den Schlaf ein.

Als es Tag wurde, hatten wir schon die Grenzstation Porto Union und den Kluß Ignassu, der in seinem Unterlause den höchsten Wasserfall der Welt, etwa 86 Meter, bildet, passiert und befanden uns schon weit auf den Gefilden des Staates Parana, dem Polenstaate in Brasilien. In diesem Staate wohnen die meisten Polen. So sagte ein In-

genieur in Barschau, kurz vor unserer Ausreise, auf einem Meeting: "Do Rio Grande niema polakowi poco jechać, tam same niemcy, tylko w stanie Parana czuje się polak jak w domu". Mitunter war die Mehrzahl der Reisenden Polen und es sah aus, wie sua einem polnischen Jahrmarkt. Portugiesisch wurde wenig im Zuge gesprochen; man hörte nur: polnisch, deutsch, italienisch u. a. Mundarten.

3m Staate Parana fuhren wir zuerft noch in der Waldregion. Man fah noch immer Pinienwälder; doch die wurden immer weniger und durch Laubbaume verdrängt. hier trafen wir große Waldungen der Herva-Mate Baume, des brasilianischen Tees, der in großen Mengen von Parana ausgeführt wird und auch in Europa mehr und mehr Verbreitung findet. Wer einen folchen Matemald fein eigen nennt, braucht feine Pflanzung anzulegen: er ift ein gemachter Mann und genießt das Gute vom Walde. Er hat nur die Banme fropfen zu laffen, gleich den Beiden in der Beichselniederung; doch nicht die Aeste und Zweige erntet er, nur die feinen Ruten mit dem grunen Land. Dieses wird zunächft durch die offene Flamme gezogen, dann getrodnet, gestampft oder gemahlen, zu Pulver verarbeitet tommt fo in den Sandel.

Bald jedoch wechselte sich das Bild. Die Wälder wurden immer seltener und zulett sah man nichts als unendliche Grass und Weides slächen, Ramp genannt. Das Terrain wechselt auch; es steigt immer höher; in unendlichen Krümmungen: bald östlich, bald westlich, dann wieder nördlich und südlich windet sich der Zug auf den Ramm der Berge hinauf, um nächstens wieder hinabzusteigen. Während in Rio Grande do Sul und in Santa Catharina die Höhe des Geländes zwischen 500 bis 700 Meter über dem Meercsspiegel schwankt, steigt die Höhe desselben in Parana auf 1250 Meter.

Diese Höhe beeinflußte auch die Temperatur. Auf offenem Kamp blies ein empfindlicher Wind, und es wurde recht kalt. Troß meiner wärmeren Kleidung gegen die anderer Reisenden fror ich sehr und zog mir einen hestigen Schnupsen zu, der mir am nächsten Tage arg zusetzte, doch zum Glück nicht lange anhielt.

Auf dem Ramp trafen wir recht nette Städte an, und ich wunderte mich, was die

Leute dort draußen machen und wovon sie leben und erfuhr, daß es die Fazendern sind, d. h. Viehzüchter, die von ihren Viehherden das Einkommen haben. Draußen auf dem Kamp haben sie ihre "peons," oder "gauchos" d. h. Viehhirten und Pferdeknechte, die das Vieh beaufsichtigen, sie selbst wohnen in den Städten und führen ein müßiges Dasein.

Inmitten des unabsehbarem Kampes liegt die große Stadt Ponto Grosso, d. h. großer Punkt, die Perle Paranas, wie eine brasilias nische polnische Zeitung sich ausdrückte. Diese Stadt erinnert sehr an europäische Provinzsstädte, hat schön gepflasterte Straßen und schöne massive Häuser, durchweg mit roten Dachziegeln gedeckt. Hier konzentriert sich das ganze Ramps und Geschäftsleben der Faszendas. Ponto Grosso ist ein Eisenbahnknotenspunkt und vermittelt den Verkehr nach allen Nichtungen des Staates und weit über die Grenze hinaus. In wenigen Stunden kann man von hier Eurytiba, die Hauptstadt des Staates Parana, erreichen.

In nahegelegenen Hotels konnten die Reissenden leibliche Erquidung zu sich nehmen und ihre von langem Sitzen steifgewordenen Gliesder wieder ins Gleichgewicht bringen und durch hin- und Hergehen elastisch machen.

Nach längerem Aufenthalt sette sich der Zug wieder in Bewegung, und unter dem geswohnten Stoßen und Schaukeln ging es weiter. Wir suhren nordsöstlich und kamen dem Staate São Paulo immer näher. Von Zeit zu Zeit trasen wir auch Flächen, die von weißem Sand bedeckt waren, eine ganz ungewöhnliche Erscheinung in Brasilien, da man sonst nur immer rote oder rotbraune Erde sieht. Man sah auch, wie dieser Sand verladen und auf der Eisenbahn weitergeschafft wurde.

In Ponto Grosso und anderen Kampstädten gibt es auch brasilianische Baptistengemeinden. Als wir noch drüben waren, stellten wir uns Brassilien als das Bollwerk des Katholizismus und des Papsttums vor und uns schauderte, wenn wir an dies sinstere Land dachten. Doch der eingeborene Brasilianer ist viel mehr geneigt, das Evangelium anzunehmen, als die einsgewanderten Europäer; daher kommt es auch, daß die Missionen hier mit größerem Erfolg arbeiten als sonst wo. In den achtziger Jahzren des vorigen Jahrhunderts setzte die baptisstische Mission ein und nun zählt der Bund

der farbigen Baptistengemeinden über 30,000 Mitglieder. Auch andere Gemeinschaften, wie: Methodisten, Congregationalisten, Presbyterianer arbeiten mit gutem Erfolg.

Der Brafilianer ift durchweg höflich, ja er ergeht fich oft in allerlei Söflichkeitsbezeugun= gen. Er ist auch dienstbereit und nicht so abftogend, wie man es drüben fo oft mahrgenommen hat. Berlett man ihn aber oder fügt ihm eine Kränkung zu, dann ist er auch bald erregt und zu rascher Sandlung fähig. Dolch oder Revolver kommen dabei häufig in Unwendung, und die Verfolgung des Gegners oder Beleidigers hört nicht eher auf, bis er fich an feinem Feinde gerächt hat. Darauf ift auch die gefürchtete Blutrache gurudzufüh ren. Im allgemeinen aber fühlt man fich hier viel ruhiger und sicherer denn druben, und von den Raubmordüberfällen hört man überhaupt nichts: es fei denn, daß ein Europäer sich an einem Europäer vergreift.

Co tamen wir endlich nach der Grenzstadt von Parana und Cao Paulo, Itarare. Sier wiederholte fich diefelbe Manipulation: Erledis gung von Formalitäten zwischen den beiden Staaten, Abwechselung des Zugpersonals, Berschiebung des Zuges von einem Bahnhof zum anderen, und wir tamen in einen anderen Staat und enderes gand. Es fieht hier fo aus, als ob man in's Ausland reift. Jeder Staat hat feinen Bahnhof und eigene Gifenbahnverwaltung, und das ift auch in Wirklichfeit der Fall. Die Rio Grander Bahnlinie ift Staatsbahn, im Staate Cao Paulo ift diefelbe Linie Gigentum einer privaten Gefellichaft, der Sorofabana Linie, so genannt von einer an der Bahnlinie liegenden Stadt Corofaba.

Fortfetung folgt.

#### Gemeindeberichte

#### Theologische Woche.

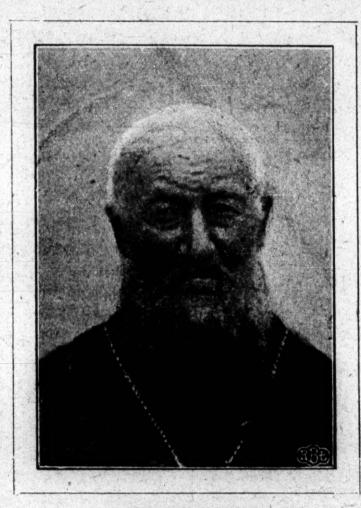
Auf gleichzeitige Anregung sowohl des Se= minar=Ausschusses wie auch des Missions=Aus= schusses bestimmte schon im vorigen Jahre die Unionsverwaltung eine theologische Woche für die Predigerbrüder unserer Union. Die Be= mühungen darum zerschlugen sich. Doch in diesem Jahre gelang es durch unseres Herrn Gnade unserm lieben Bruder Drews, der als der Vorsitzende des Seminarausschusses die Hauptarbeit in der Vorbereitung zu tun hatte, den theologischen Lehrer am Hamburger bapztistischen Predigerseminar, Bruder Dr. Slawinsty und den Schriftleiter des "Wahrheitszengen", des Organs der Baptisten in Deutschsland, Bruder Paul Schmidt, zum. Dienst für

unfere theologische Woche ju gewinnen. Diese fonnte daher in den Tagen von Montag, dem 21. bis Frei= tag, dem 25. Juli in Lodz | und Ruda-Pabianicta ftattfinden. Es ma= ren hierzu die Deutsch ver= ftebenden Predigerbrüder der flavischen Bereinigung geladen. 3m gangen was ren 27 Predigerbruder erfchienen. Bur Racht fan= den sie Aufnahme in unferem Predigerfeminar und im Diatoniffenheim "Tabea", tagsüber maren mir in der Billa der lieben und werten Familie Adolf Horat in Ruda-Pabianicta beieinander, die uns ihre gaftlichen Räume geöffnet hatten und auch in rechter driftlicher Gastfreundschaft unfere Gefamtverpflegung übernahmen. Da die zweite Villa, in der wir eigent= lich unfere Zusammen= tunfte haben follten, nicht rechtzeitig fertiggestellt wer= den tonnte, nahmen wir gern mit dem hellen,

luftigen Gewächshaus fürlieb. Einige Male durften wir auch im schönen Park den Bor= trägen lauschen, da das Wetter dies ge= stattete.

Montag abend fand in der Kapelle an der Nawrotstraße eine öffentliche Begrüßungsvers sammlung statt, die Bruder Drews leitete und in der die Brüder Drews, Jordan, Schmidt, Slawinsty und Brauer recht schöne und ans regende Begrüßungsworte sprachen. Die zwei Brüder aus dem Auslande waren schon vom Sonntag der Gemeinde bekannt, da sie vors und

nachmittags der Gemeinde mit Gottes Wort gedient hatten. Die Rapelle war schön besucht. Die Chöre vertieften die Reden mit dem gesungenen Evangelium. Die beiden Brüder dienten auch an den folgenden Abenden Dienstag bis Donnerstag nacheinander in Lodz II, Lodz III und Lodz I, während in Rudas Pabianicka einige der anderen anwesenden Brüder mit manchem Segen das Panier des Kreuzes hochhielten.



Daniel Gottschling,

erster Baptist in Poroże, geboren am 5. März 1847 in Poroże-Stare, auf seinen Glauben hin getauft 1870 in Borek. In seinem Hause fanden die ersten Versammlungen in Poroże statt, ebenso später durch viele Jahre hindurch. Er selbst verkündigte Gottes Wort. Nachdem er 53 Jahre Baptist gewesen war, ging er am 19. Oktober 1923 in Porożezzur Ruhe des Volkes Gottes ein.

Die Gesamtleitung der theologischen Woche hatte Bruder Drews als II Unionsvorsigender, da Bruder Leng, der | Unions: vorsitzende, zur Rur in Deutschland weilte und nicht, wie er es gern ge= wollt hätte, an der Berauftaltung teilnehmen tonnte. In gründlichen und fehr anregenden Borträgen wurden wir in den Sigungen, die geschloffen stattfanden, in einige theologische und verwandte Webiete weitergeführt. Bruder Glawinffn brachte uns: Randbemertung gur Genefis; Die Bertung des Alten Teftaments in Geschichte und Gegen= wart; Der Baptismus als befte Rirchenform; biologische Gefahr des Christentums. Br. Schmidt diente uns mit folgenden Bortragen: Blide in Die gegenwärtige Weltlage; 3m Zeichen der Rontor= date; Das Reich Gottes und die Gemeinde; Geel=

forger und Seelforge; Das Wort und unsere Wortsverfündigung; Welche Entwickelung sollten wir als Baptisten nehmen und was können wir dazu tun. Den Borträgenschlossen sich vertiefende Aussprachen an, die oft sehr lebhaft wurden und immer aus Zeitmangel abgebrochen werden mußten. Wir sind den Brüdern für ihr Kommen und ihren Dienst sehr dankbar und bedauern nur, daß nicht alle Predigerbrüder da waren. Außer Br. Lenz, der, wie oben schon erwähnt, krankheitsshalber nicht unter uns sein konnte, bedauerte auch Bruder Schönknecht aus Posen recht herzs

lich, daß er gerade um die Zeit zur Militärsübung einrücken mußte. Der allgemeine Wunsch der Brüder war, daß nächstes Jahr wieder eine theologische Woche sein möchte. Und da Geschwister Horat uns freundlich für nächstes Jahr wieder einluden, hoffen wir, daß uns der Herr im nächsten Jahre eine solche Zusammenstunft auß neue schenkt. Wir waren daher auch um des vielen Nutzens und Segens willen so recht dankbar gestimmt, als Bruder Drews an der Abschiedstafel unsern herzlichen Dank der teuren Familie Horaf aussprach.

In den Zwischenpausen durften die erschienenen Brüder die Fabrik der Aktiengesellsschaft A. Horak besichtigen, was uns sehr interessierte und wodurch wir einen Einblick in diesen großen Betrieb, der etwa 1000 Arbeister beschäftigt, gewannen. Einige Brüder bessichtigten auch den in der Nähe liegenden Gräberberg bei Rzgów, der aus der Lodzer Schlacht November/Dezember 1914 durch die 2000 gefallenen Soldaten eine traurig ernste Berühmtheit erlangte.

Freitagabend fanden wir uns noch zu einer gemütlichen Schlußfeier im Speisesaal des Diakonissenheims "Tabea" ein. Die lieben Schwestern nahmen uns gleichfalls recht gaststreundlich auf und bewirteten uns mit Kassee und Ruchen. Die meisten Brüder hielten kurze Reden, in denen sie ihre Eindrücke aussprachen und ihre Dankbarkeit bezeugten. Mit tiesem Dank gegen unseren Meister, der uns in seinen Weinberg berief und uns diese Tage der Ersholung und der Sammlung beschert hatte, schieden wir gegen 10 Uhr abends voneinsander.

Nochmals sprechen wir allen, die uns zu diesen schönen Tagen verhalfen, unseren tief= gefühlten Dank aus! Der Herr aber vertiefe Seinen Segen und lasse uns alle nun mehr zum Segen werden! E. R. Wenske.

#### Mochenrundschau

In Oberschlessen ereignete sich auf dem Hildebrand=Schacht ein schweres Bergunglück. Durch Zubruchgehen eines Pfeilers, das durch einen Erdstoß verursacht wurde, wurden 15 Bergleute verschüttet. Neun konnten nach

mehrstündiger Bergungsarbeit schwerverlett geborgen werden. Die letzten noch lebendig zu bergen besteht keine Hoffnung mehr, da man erst in einigen Tagen an sie herankommen kann.

Eine schreckliche Brandkatastrophe ist im Hasen des Piraus in der Nähe von Athen entstanden. Ein im Hasen liegender Erdsöldampfer explodierte und das Feuer breitete sich auf weitere 18 Schiffe aus, die gleichfalls mit Erdöl beladen waren. Zahlreiche Matrossen, die sich von dem brennenden Schiff durch einen Sprung ins Wasser retten wollten, erlitten schreckliche Brandwunden, weil das aus dem Schiff ins Meer ausströmende Del auf dem Wasser weiter brannte. Es wurden 12 tote Matrosen und ungefähr 20 schwerverletzte gezählt.

Ueber den hergang des Riesenbrandes liegen folgende Einzelheiten vor: Infolge eines Schadens an der Benginpumpe des englischen Frachtdampfers "Donar" verbreitete fich auslaufendes Begin unbemerkt auf der Wafferoberfläche. Am Ufer fag ahnungelos ein Arbeiter, der über einem offenen gener fein Gffen tochte. Er warf die Fenerreste ins Safenwaffer, das im Ru in hellen Flammen fand. Wegen 20 Segelschiffe und einige Dampfer befanden sich plötzlich mitten im aufflammenden Meere. Der Ausbruch einer großen Panit war die unausbleibliche Folge. Die Besatungen der Schiffe flüchteten und überliegen die Fahrzenge ihrem Schickfal. Ueber dem Waffer entstand eine mahre bolle. Die Schiffe bildes ichwimmende Feuerfadeln. Camfliche brennende Schiffe waren mit Bengin beladen, das mit donnerndem Getose explodierte. Allenis halben war das Hilfegeschrei gefährdeter Menichen vernehmbar. Der Sachichaden wird auf über 20 Millionen Bloty geschätt. Das brennende Meer bot ein großartiges Schauspiel mit den frachenden und berftenden Geglern und Schiffen, deren Feuerschein weit in die offene Gee hinausreichte.

Reue Heilversuche bei Nerventranten. Vor kurzem berichtete der bekannte Physiologe Prof. Haberland in Innsbruck über einen bessonderen Erregungsstoff im Zentralnervensystem, den er experimentell an Kaltblütern ersprobt hatte. Neuerdings hat er diese Verssuche, die ungeahnte Perspektiven für die Beshandlung schwerer Störungen des Nervensys

stems beim Menichen eröffnen, auch auf Warmblütertiere ausgedehnt mit dem gleichen Er= gebnis. Tiere, die man mit hirnsubstanz fütterte, zeigten gegenüber Rontrolltieren eine auffallend gesteigerte Lebhaftigkeit, die sich in den verschiedensten Formen kundgab und tage= lang anhielt. Bersuche an nervenfranten Denichen, bei denen eine Unterfunktion des zen= tralen Rervenfustems vorlag, zeigten fich bei Buführung dieses hirnreizstoffes gunstig beein= flugt. Saberlandt schlägt deshalb eine Diat= behandlung mit roher Gehirnsubstang (z. B. vom Ralb oder Rind, in Oblaten genommen) zu Beilzweden vor. Andere Merzte berichten bereite über fehr gute Erfolge mit diefer Organbehandlung bei Reurastehenie, Epilepsie, nervofer Erschöpfung, Folgezuständen von Sirngrippe u. a. m.

Chinesische Rommunisten haben in den letten Tagen auf dem Jangtfee eine Reihe von ausländischen Kriegsschiffen beschoffen. englische Kanonenboot "Lady Bird" murde bei Schanst in der Proving Supeh von tommuniftischen Batterien angegriffen. Das Ranonen= boot antwortete mit Geschützfeuer. Die Berlufte der Rommunisten sollen erheblich fein. Der Tätigkeit des Ranonenbootes ist angeblich die Rettung der Stadt Schanst zu verdanken. Auch das amerikanische Ranonenboot "Tutuilla" hat in der Rähe der Stadt Schanst ein Gefecht mit tommunistischen Streitfraften. Japanische Ranonenboote wurden zwischen Hankau und Riufiang unter Feuer genommen. Die "Fushimi" bekämpfte die Rommunisten mit Erfolg.

Finnland tampft noch immer gegen die Rommunisten. So wurde wieder unlängst ein kommunistischer Stadtverorneter in Abo von unbekannten Tatern entführt. Nur mit einem Semd bekleidet wurde er in einen Kraftwagen gefett und einige Rilometer von der Stadt entfernt tüchtig verprügelt und liegengelaffen, nachdem man ihm das Versprechen abgenommen hatte, feinen Stadtverordnetenplat fofort auf= zugeben. In St. Marie wurde ein kommunis tischer Stadtverordneter auf ähnliche Weise entführt. In Pontis murde ein Angehöriger der Lappo=Bewegung bei einem Entführunge= versuch von einem unbekannten Rommunisten erschoffen. Sämtliche tommunistische Stadt= verordneten in Selfingfore haben ihre Mandate niedergelegt, nachdem ein Teil von ihnen fcon früher aus dem Stadtverordnetenfollegium ausgetreten mar.

Aus Prag wird gemeldet, daß in einer Ortschaft bei Sillein in der Tschechoslowakei dieser Tage Gendarmen in einem verlassenen Kuhstall die 24 jährige Tochter einer reichen Bäuerin mit einem Strick um den Hals an einer Krippe angebunden vorfanden. Der bis auf die Knochen abgemagerte Körper wies Spuren schwerer Mißhandlungen auf. Der herbeigerusene Arzt ordnete die Ueberführung in ein Krankenhaus an. Die Mutter gestand, ihre Tochter über 10 Jahre verschlossen und angebunden gehalten zu haben, da sich im Jahre 1919 bis 1920 bei dem damals 14z jährigen Kinde Anzeichen von Irrsinn gezeigt hätten.

Der Bultan Stromboli auf einer süditalienischen Insel ist ausgebrochen und sind durch die ausströmende Lava und durch das mit dem Bultan verbundene heftige Erdbeben zahlreiche Ortschaften in der Nähe des Bultans start beschädigt worden. Nach dem "Messagero" sind fast alle Häuser von St. Bartholomeo und Ginostra zerstört, 5 Personen haben unter den Trümmern den Tod erlitten und 20 sind verwundet worden.

Elektrischer Wachtposten heißt die neuste Erfindung, die eine Alarmglode auslöst, im Falle ein Gefangener die Gefängnismauern übersteigen will. Der Mechanismus ist solgender: An einem Ende der Mauer sendet eine starte Lichtquelle einen dünnen Lichtstrahl, der den Mauerrand abschneidet und am anderen Ende eine Photozelle trifft. So wie der Körper des Flüchtenden die Mauer übersteigen will und dadurch den Lichtstrahl unterbricht, wird der Ruhestrom, der Photozelle ebenfalls unterbrochen. Dadurch wird eine Alarmgloce und ein elektrisches Gewehr ausgeslöst, dessen Schußrichtung mit dem unterbroches nen Lichtstrahl zusammenfällt.

In Sowjetrußland sollen nach Meldungen des "Expreß Poranny" aus Wilna dicht bei dem polnischen Grenzort Globuszany 150 aus Sowjetrußland flüchtende Bauern von einer GPU-Abteilung niedergemetzelt worden sein. Als die Bauern im Begriff waren, sich der polnischen Grenze zu nähern, seien sie von GPU-Leuten in einem kleinen Wäldchen umzingelt, abgefangen und einzeln niedergeschossen worden.

#### Kollettenreisen in der Krongreßpolnischen Bereinigung.

Laut Ronferenzbeschluß sollen die Rollettenreisen in den Monaten September bis Dezember gehalten werden. Wir erinnern nun die lieben Bruder Missionsarbeiter daran bitten fie, diefen Befchlug möglichft bald auszuführen. Die Raffe ift ganzlich leer und wir haben ichon mit dem 81. Juli mit den Auszahlungen aufhören muffen. Die Bruder brauchen aber das bewilligte Geld jum Leben. Daber ift Gile not. Die lieben Gemeinden ersuchen wir wiederum, fich an der Rollette recht tapfer zu beteiligen. Es mußte viel Geld bewilligt werden, weil die Rotwendigfeit vorlag. Um aber Diefen Bewilligungen gerecht werden gu tonnen, muffen die Gingelbeitrage nach Möglichkeit ftart erhöht werden. Tut, lieben Geschwifter, darin, mas ihr konnt! Strengt Guch nach Möglichkeit an! Der herr wirds vergelten! Allen den Gemeinden, die die Bereinigungstollette noch immer mit dem Teller au fammeln pflegen - mohl eine bequeme, aber leider nicht ergiebige Beife — diene gur freundlichen Erinnerung, daß die Ronfereng herzlich ersucht, Diese Sammlung doch durchaus burch Lifte (Zeichnung) zu veranftalten.

Und nun geben wir ben vollftandigen

#### Reifepredigtplan:

Aletfandrow: A. Biemer.

Bialystot: R. Jordan. Chelm: E. R. Wenste. Dabie: G. Strohschein.

Ricin: A. Sart.

Rondrajec: A. Commerfeld.

Lodz II: 3. Fester.

Lodz III: A. Knoff. Pabianice: F. Mielke.

Petrifau: Art. Benete.

Radamczyf: A. Rofner. Rypin: G. Tuczek.

Siemiattowo: B. Boge.

Sniatyn: J. Krüger. Warschau: E. Eichhorst. Zduńska-Wola: A. Lück.

Bezulin: 3. Gottschalt.

Bgierg: R. Haffenrud. 3grardow: A. Rumminger.

Es wartet mit vielen Schmerzen und mit vielen Gebeten auf Eure Geldsendungen für die Bereinigungskasse

Guer Bereinigungstaffier:

E. R. Benste, Warszawa, Grzybowska 54.

## Quittungen

#### Für die tongreßpolnische Bereinigungstaffe

gingen ein :

Im Juni: F. Witt, Siemiatkowo, Bereinigungskollekte, Nachtrag 10. Beiträge: A. Horak, Lody I 500. D. Truderung, Garwarz, Gem. Kondrajec 20. R. A. Wenske, Lody 8.10.

Im Juli: Gem. Zdunsta-Wola für Prototoll 1. Beiträge: A. Horat, Lodz I 1040. A. Wilde, Kalisch, Gem. Zdunsta-Wola 20. R. A. Wenste, Lodz 8.85. D. Fercho, Zdunsta- Wola 3.65.

Im August: A. Seidel, Znchlin, Gem. Bounsta-

Allen lieben Gebern herzlichsten und vielen Dant!
Ich bitte recht herzlich um meitere und viele Gaben! Ich bitte auch um größere Gaben! Ich ersuche gleichfalls um die Bereinigungskollekten!

Mit Brudergruß!

E. R. Benste, Warszawa, Grzybowska 54.

#### Adregveränderung.

Pred. C. R. Wenste, Warszawa, Grzybowska 54.

Alle Angelegenheiten, die Gem. 3duństa-Wola betreffend, sind an den Gemeindeleiter zu richten: F. J. Seidel, Zduńska-Wola, Złota 14.

Es grüßen als Berlobte

Marie Wolf, Otto Robert Fanslau

Tomaschemo, Gemeinde Ropin.

Sans Wagner, Wien Irene Wagner,

geb. Truderung empfehlen sich als Bermählte.